

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: Saybolt Eesti AS

registrikood: 10175396

tänavatalu nimi, Veose 9

maja ja korteri number:

linn: Maardu linn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 74115

telefon: +372 6161161

faks: +372 6161162

e-posti aadress: saybolt.estonia@corelab.com, Krista.Kiintok@corelab.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 5 Materiaalne põhivara	12
Lisa 6 Kasutusrent	12
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 8 Aktsiakapital	13
Lisa 9 Müügitulu	14
Lisa 10 Muud äritulud	14
Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud	15
Lisa 12 Tööjõukulud	15
Lisa 13 Muud ärikulud	15
Lisa 14 Muud finantstulud ja -kulud	15
Lisa 15 Seotud osapooled	16

Tegevusaruanne

Saybolt Eesti AS on registreeritud Eesti Vabariigi äriregistrisse 20.01.1997.a. äriregistrikoodiga 10175396.

Saybolt Eesti AS-i peamiseks tegevusalaks on naftatoodete koguse ja kvaliteedi kontrollimine, kemikaalide ja kuivlasti koguse ning kvaliteedi kontrollimine.

Saybolt Eesti AS on sõltumatu ekspertiisifirma, kus töötab 46 inimest (2012: 45) bilansipäeva seisuga.

Saybolt Eesti AS emaettevõtteks on Saybolt Analyt Holding B.V., mis omab 100%liselt Saybolt Eesti AS aktsiaid nimiväärtusega kokku 1,194,260 EUR. Saybolt Analyt Holding BV on registreeritud Hollandis ja kuulub omakorda Hollandis registreeritud Core Laboratories kontserni. Core Laboratories N.V. on registreeritud Hollandis, aadressil Herengracht 424 3HG, 1017BZ Amsterdam, registreerimisnumber 33261158. Aktsiad on noteeritud New York'i börsil.

2012. aastal oli Saybolt Eesti AS käive 3,257 milj. eurot (2012: 3,069 milj. eurot), mis on 6 % suurem 2012. aasta tulemusest. Seejuures

81 % teenustest moodustasid eksportteenused, mis osutati peamiselt Hollandis registreeritud emafirmale ja teistele kontserniettevõtetele.

Investeeringud

Aruandeperioodil investeeriti põhivarasse 76 tuh. eurot (2012.a. 55 tuh.eurot) .

Uurimis- ja arendustegevuse projekte majandusaastal ei esinenud ja neid ei ole ette näha ka järgneva majandusaastaks.

Peamised finantssuhtarvud

	2013	2012
Müügitulu (milj.eurot)	3,256	3,069
Tulu kasvamine (%)	6	23
Puhaskasum/kahjum (tuh.eurot)	595	662
Kasumi suurenemine/vähenedmine (%)	-10	0,1
Reantaablus (%)	18,2	21,6
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	15,51	17,69
ROA (%)	15,54	20,91
ROE (%)	16,70	22,10

Personal

2013. aastal oli Saybolt Eesti AS keskmine töötajate arv 45 (2012: 43) ning töötajate palgakulu 1,518 milj. eurot (2012: 1,398 milj. eurot) koos sotsiaalmaksudega, sealjuures juhatuse palk koos sotsiaalmaksuga moodustas sellest 82 tuh.eurot (2012.a. 88 tuh. eurot).

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

Saybolt Eesti AS põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal on tegevuse jätkamine ja eelnevate perioodide majandusliku taseme hoidmine ja kindlustamine olemasolevates tegevuskohtades.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	12 580	10 516	2
Nõuded ja ettemaksed	3 650 153	2 989 091	3
Kokku käibevara	3 662 733	2 999 607	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	164 708	166 424	5
Kokku põhivara	164 708	166 424	5
Kokku varad	3 827 441	3 166 031	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	236 119	169 542	4,7
Kokku lühiajalised kohustused	236 119	169 542	
Kokku kohustused	236 119	169 542	
Omakapital			
Aksiakapital nimiväärtuses	1 194 260	1 194 260	8
Kohustuslik reservkapital	119 374	119 374	8
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 682 855	1 020 690	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	594 833	662 165	
Kokku omakapital	3 591 322	2 996 489	
Kokku kohustused ja omakapital	3 827 441	3 166 031	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	3 256 823	3 069 060	9
Muud äritulud	4 928	1 250	10
Mitmesugused tegevuskulud	-977 021	-940 768	11
Tööjõukulud	-1 518 258	-1 397 957	12
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-74 125	-69 645	5
Muud ärikulud	-149 000	-52 630	13
Kokku ärikasum (-kahjum)	543 347	609 310	
Muud finantstulud ja -kulud	51 486	52 855	14
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	594 833	662 165	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	594 833	662 165	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	543 347	609 310	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	74 125	69 645	5
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-3 228	-1 250	5
Kokku korrigeerimised	70 897	68 395	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-715 641	-614 067	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	66 577	-3 342	
Kokku rahavood äritegevusest	-34 820	60 296	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-76 056	-54 813	
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	6 875	1 250	
Laekunud intressid	106 065	1 663	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	36 884	-51 900	
Kokku rahavood	2 064	8 396	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	10 516	2 120	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	2 064	8 396	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	12 580	10 516	

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Aktiivkapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	1 194 260	119 374	1 020 690	2 334 324
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	662 165	662 165
31.12.2012	1 194 260	119 374	1 682 855	2 996 489
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	594 833	594 833
31.12.2013	1 194 260	119 374	2 277 688	3 591 322

Täpsem info omakapitali kohta on toodud lisas 7

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Saybolt Eesti AS-i 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamise tavaga. Hea raamatupidamise tava põhinõuded on kehtestatud Eest Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Saybolt Eesti AS kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (va. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud ECB(Euroopa Keskpank) valuutakursid. Kõik välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja –kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud) ning välisvaluutas fikseeritud mittemonetaarsed varad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber eurodesse ametlikult kehti-vate ECB valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a. nõudeid teiste kontserni ettevõtete ja sidusettevõtete vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o. nomi-naalväärtuses miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus on langenud , hinnatakse väärtuste langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 2,3 th eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 2,3 th euro kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a. tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutused, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhi-varana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majandus-likku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvutamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooni määr määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Juhul, kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara

amorti-seerimine.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatu-pidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse ka vastavalt nende asulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Amortisatsioonimäärade vahemikud on materiaalse põhivara gruppidele järgmised:

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest või ümber-klassifitseerimisel „müügiototel põhivaraks“. Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 2 300 EUR

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksете miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääk-väärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi lepingute sõlmimisega otseselt kaasnevad rentniku poolt kantavad esmased otse-kulutused kajastatakse renditava vara soetusmaksumuse koosseisu.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuulavas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetus-maksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenu-kohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Eraldistena kajastatakse bilansis tõenäolisi kohustusi, mis on avaldunud enne bilansikuupäeva toimunud sündmuste tagajärjel ning mille realiseerumise aeg või summa ei ole kindlad. Eraldiste kajastamisel bilansis on lähtutud juhtkonna hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta. Eraldis kajastatakse bilansis summas, mis on juhtkonna hinnangu kohaselt bilansipäeva seisuga vajalik eraldisega seotud kohustuse rahuldamiseks või üleandmiseks kolmandale osapoolele.

Juhul kui eraldis realiseerub tõenäoliselt hiljem kui 12 kuu jooksul pärast bilansipäeva, kajastatakse seda diskonteeritud väärtuses (eraldisega seotud väljamaksete nüüdisväärtuse summas), välja arvatud juhul, kui diskonteerimise mõju on ebaoluline

Tulud

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Intressitulu ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemist intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel

arvestatakse intressitulu kassapõhiselt. Dividenditulu kajastatakse siis, kui omanikul on tekkinud seaduslik õigus nende saamiseks

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 (kuni 31. detsember 2010 kehtis maksumäär 21/79, ning kuni 31.12.2007 maksumäär 22/78) netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevalt ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtetel erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega -kohustusi. Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande lisades

Seotud osapooled

Saybolt Eesti aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a. omanikke (Saybolt Analyt Holding BV);
- b. teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid;
- c. tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- d. eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Arvelduskontod	12 580	10 516
Kokku raha	12 580	10 516

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	68 264	68 264	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	68 264	68 264	0	0	
Nõuded seotud osapoolte vastu	3 561 988	3 561 988	0	0	15
Muud nõuded	15	15	0	0	
Viitlaekumised	15	15	0	0	
Ettemaksed	19 886	19 886	0	0	
Tulevaste perioodide kulud	19 886	19 886	0	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	3 650 153	3 650 153	0	0	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	58 449	58 449	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	58 449	58 449	0	0	
Nõuded seotud osapoolte vastu	2 846 498	2 846 498	0	0	15
Muud nõuded	61 950	61 950	0	0	
Intressinõuded	61 950	61 950	0	0	
Ettemaksed	22 194	22 194	0	0	
Tulevaste perioodide kulud	22 194	22 194	0	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	2 989 091	2 989 091	0	0	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	3 420	2 208
Üksikisiku tulumaks	17 912	17 422
Erisoodustuse tulumaks	4 770	2 435
Sotsiaalmaks	38 666	34 476
Kohustuslik kogumispension	1 355	1 655
Töötuskindlustusmaksed	2 431	3 241
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	68 554	61 437

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

							Kokku
	Ehitised				Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
		Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed			
31.12.2012							
Soetusmaksumus	127 081	114 693	9 553	1 142 617	1 266 863	46 237	1 440 181
Akumuleeritud kulum	-111 447	-87 706	-9 553	-1 031 170	-1 128 429	-33 881	-1 273 757
Jääkmaksumus	15 634	26 987	0	111 447	138 434	12 356	166 424
Ostud ja parendused	0	0	0	76 056	76 056	0	76 056
Amortisatsioonikulu	-4 354	-18 680	0	-48 345	-67 025	-2 746	-74 125
Muud muutused	0	-3 647	0	0	-3 647	0	-3 647
31.12.2013							
Soetusmaksumus	127 081	93 243	9 553	1 218 673	1 321 469	46 237	1 494 787
Akumuleeritud kulum	-115 801	-88 583	-9 553	-1 079 515	-1 177 651	-36 627	-1 330 079
Jääkmaksumus	11 280	4 660	0	139 158	143 818	9 610	164 708

Müüdud materiaalne põhivara müügihinna

	2013	2012
Masinad ja seadmed	6 875	1 250
Transpordivahendid	6 875	1 250
Kokku	6 875	1 250

Lisa 6 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012
Kasutusrendikulu	39 947	35 329

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	30 193	30 193	0	0	
Võlad töövõtjatele	35 906	35 906	0	0	
Maksuvõlad	68 554	68 554	0	0	4
Muud võlad	39 737	39 737	0	0	
Võlad seotud osapooltele	61 729	61 729	0	0	15
Kokku võlad ja ettemaksed	236 119	236 119	0	0	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	36 399	36 399	0	0	
Võlad töövõtjatele	34 758	34 758	0	0	
Maksuvõlad	61 437	61 437	0	0	4
Muud võlad	33 706	33 706	0	0	
Võlad seotud osapooltele	3 242	3 242	0	0	15
Kokku võlad ja ettemaksed	169 542	169 542	0	0	

Lisa 8 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Aktsiakapital	1 194 260	1 194 260
Aktsiate arv (tk)	283	283
Aktsiate nimiväärtus	4 220	4 220

Ettevõtja jaotamata kasum seisuga 31. detsember 2013 moodustas 2 277 688 eurot (2012: 1 682 855 eurot). Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis kaasneb kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 478 314 eurot.

Bilansipäeva seisuga on omanikele võimalik netodividende välja maksta 1 799 374 eurot (2012: 1 329 455 eurot) ning netodividendide väljamaksmisega kaasneks tulumaks summas 478 314 eurot (2012: 353 400 eurot).

Lisa 9 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	629 250	582 378
Läti	2 552	2 054
Rootsi	10 943	440
Taani	5 474	1 212
Holland	1 226	5 130
Soome	11 896	23 845
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	0	1 322
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	661 341	616 381
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Venemaa	0	915
Curaçao	2 595 482	2 451 764
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	2 595 482	2 452 679
Kokku müügitulu	3 256 823	3 069 060
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Siseriiklik inspeksioon	484 847	483 327
Siseriiklik labor	137 095	90 834
Siseriiklik muu müük	7 308	8 217
Inspeksioon	1 099 969	895 321
Labor	1 506 672	1 577 497
Muu müük	20 932	13 864
Kokku müügitulu	3 256 823	3 069 060

Lisa 10 Muud äritulud

(eurodes)

	2013	2012
Kasum materiaalse põhivara müügist	375	1 250
Tulu sihtfinantseerimisest	1 700	0
Kindlustushüvitis	2 853	0
Kokku muud äritulud	4 928	1 250

Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2013	2012
Üür ja rent	39 947	35 239
Energia	73 175	77 884
Elektrienergia	24 054	28 713
Kütus	49 121	49 171
Mitmesugused bürookulud	60 953	60 138
Lähetuskulud	55 010	31 973
Koolituskulud	5 448	9 387
Seadmete remondikulud	13 519	10 489
Labori- ja inspeksioonikulud	266 820	337 508
Litsentsitasud	185 084	184 161
Hoonete remondikulud	790	6 866
Autokulud	22 140	22 304
Autode liising	23 805	6 663
IT-kulud	77 445	66 725
Muud	152 885	91 431
Kokku mitmesugused tegevuskulud	977 021	940 768

Lisa 12 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	1 097 726	1 018 258
Sotsiaalmaksud	420 532	379 699
Kokku tööjõukulud	1 518 258	1 397 957
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	47	43

Lisa 13 Muud ärikulud

(eurodes)

	2013	2012
Kahjum valuutakursi muutustest	149 000	52 630
Kokku muud ärikulud	149 000	52 630

Lisa 14 Muud finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2013	2012
Intressitulu	51 486	52 855
Kokku muud finantstulud ja -kulud	51 486	52 855

Lisa 15 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustustlase emaettevõtja nimetus	Sayolt Analyt Holding BV
Riik, kus aruandekohustustlase emaettevõtja on registreeritud	Holland
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Core Laboratories NV
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Holland

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	3 561 988	61 729	2 908 448	3 242

2013	Ostud	Müügid
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	370 858	2 633 435
2012	Ostud	Müügid
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	201 750	2 401 932

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	61 697	67 772

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 18.03.2014

Saybolt Eesti AS (registrikood: 10175396) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KAIDO KOTKAS	Juhatuse liige	18.03.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Saybolt Eesti AS aktsionäridele

Oleme auditeerinud Saybolt Eesti AS raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 16 on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Saybolt Eesti AS finantsseisundit seisuga 31.12.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Evelin Joakit

Vandeaudiitori number 582

Audiitorteenused OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 73

Liivalaia 22, Tallinn

18.03.2014

Audiitorite digitaalallkirjad

Saybolt Eesti AS (registrikood: 10175396) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
EVELIN JOAKIT	Vandeaudiitor	18.03.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 682 855
Aruandeaasta kasum (kahjum)	594 833
Kokku	2 277 688

Saybolt Eesti AS juhatus teeb ettepaneku lisada 2013.aasta puhaskasum eelmiste perioodide jaotamata kasumile.

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 682 855
Aruandeaasta kasum (kahjum)	594 833
Kokku	2 277 688

Saybolt Eesti AS juhatus teeb ettepaneku lisada 2013.aasta puhaskasum eelmiste perioodide jaotamata kasumile.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muu teimimine ja analüüs	71209	3256823	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6161161
Faks	+372 6161162
E-posti aadress	saybolt.estonia@corelab.com
E-posti aadress	Krista.Kiintok@corelab.com